

Январь 2012 года



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

# КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

<b>Седьмая сессия</b>
<b>Рим, 19-23 марта 2012 года</b>
<b>Принятие международных стандартов по особой процедуре – приложения (ДП и ФО)</b>
<b>Пункт 8.1.3 предварительной повестки дня</b>

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем документе представлены два диагностических протокола и четыре фитосанитарные обработки, которые Комитет по стандартам (КС) рекомендует Комиссии по фитосанитарным мерам (КФМ) для утверждения:

- Дополнительный документ 1: диагностический протокол для *Plum pox virus* (2004-007);
- Дополнительный документ 2: диагностический протокол для *Trogoderma granarium* (2004-006).

2. Фитосанитарные обработки против плодовых мух:

- Дополнительный документ 3: обработка холодом против *Bactrocera tryoni* для *Citrus sinensis* (2007-206E);
- Дополнительный документ 4: обработка холодом против *Bactrocera tryoni* для *Citrus reticulata* x *C. sinensis* (2007-206F);
- Дополнительный документ 5: обработка холодом против *Ceratitis capitata* для *Citrus paradisi* (2007-210);
- Дополнительный документ 6: обработка холодом против *Ceratitis capitata* для сортов и гибридов *Citrus reticulata* (2007-212).

3. Если за 14 дней до совещания КФМ не будет получено никаких официальных возражений, проект стандарта будет утвержден без обсуждения. Если за 14 дней до совещания КФМ будут получены официальные возражения, проект стандарта будет возвращен в КС. КС решит, как поступить дальше, включая возможность направления его КФМ для принятия по обычной процедуре. Формальные возражения должны быть направлены в Секретариат

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документов на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещены в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)

([ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org)) вместе с детальными разъяснениями. Секретариат МККЗР разместит официальные возражения на Международном фитосанитарном портале (МФП), как только это будет возможно, для того чтобы договаривающиеся стороны ознакомились с ними до совещания КФМ.

**А. Диагностический протокол для *Plum pox virus* (2004-007) как приложение к МСФМ 27. 2006. (Диагностические протоколы для регулируемых вредных организмов)**

4. КС добавил диагностический протокол для *Plum pox virus* (2004-007) в *Перечень тем для стандартов МККЗР* в ноябре 2004 года в рамках темы *Вирусы и фитоплазмы* (2006-009). Техническая группа экспертов по диагностическим протоколам (ТГЭДП) впервые рассмотрела проект на совещании в 2006 году и окончательно подвела итоги по нему по электронной почте в 2008 году. КС одобрил проект для консультации членов в сентябре 2008 года по электронной почте и направил на консультацию членов в июне 2010 года. Секретариат МККЗР получил 298 комментариев членов по этому проекту. ТГЭДП рассмотрела комментарии и пересмотрела проект по электронной почте в 2011 году. Согласно принятому по электронной почте в октябре 2011 года решению, КС рекомендовал проект для КФМ.

**В. Диагностический протокол для *Trogoderma granarium* (2004-006) как приложение к МСФМ 27. 2006**

5. КС добавил диагностический протокол для *Trogoderma granarium* (2004-006) в *Перечень тем для стандартов МККЗР* в ноябре 2004 года в рамках темы *Насекомые и клещи* (2006-007). ТГЭДП впервые рассмотрела проект на совещании в 2005 году и окончательно подвела итоги по нему по электронной почте в 2008 году. КС одобрил проект для консультации членов в сентябре 2008 года по электронной почте и направил на консультацию членов в июне 2011 года. Секретариат МККЗР получил 364 комментария членов по этому проекту. ТГЭДП рассмотрела комментарии и пересмотрела проект по электронной почте в 2011 году. Согласно принятому по электронной почте в декабре 2011 года – январе 2012 года решению, КС рекомендовал проект для КФМ

**С. Обработки против плодовых мух как приложения к МСФМ 28. 2007. (Фитосанитарные обработки против регулируемых вредных организмов)**

6. КС добавил тему *Обработки против плодовых мух* (2006-024) в рамках работы Технической группы экспертов по фитосанитарным обработкам (ТГЭФО) в мае 2006 года. В 2007 году Секретариат МККЗР провел запрос на темы по обработкам против плодовых мух, и ТГЭФО на совещании в декабре 2007 года оценила обработки холодом против плодовых мух в ответ на запрос 2007 года. КС (в ноябре 2008 года) добавил восемь обработок холодом в *Перечень тем для стандартов МККЗР*. После принятого по электронной почте решения КС в мае 2009 года текст был повторно изменен ТГЭФО, и КС утвердил восемь обработок для консультации членов. Эти обработки (перечислены ниже) были направлены на консультацию членов в июне 2009 года:

- Обработка холодом *Citrus sinensis* против *Ceratitis capitata* (2007-106A);
- Обработка холодом *Citrus reticulata* × *Citrus sinensis* против *Ceratitis capitata* (2007-106B);
- Обработка холодом *Citrus limon* против *Ceratitis capitata* (2007-106C);
- Обработка холодом *Citrus sinensis* против *Bactrocera tryoni* (2007-206E);
- Обработка холодом *Citrus reticulata* × *Citrus sinensis* против *Bactrocera tryoni* (2007-206F);
- Обработка холодом *Citrus limon* против *Bactrocera tryoni* (2006-106G);
- Обработка холодом *Citrus paradisi* против *Ceratitis capitata* (2007-110);
- Обработка холодом сортов и гибридов *Citrus reticulata* против *Ceratitis capitata* (2007-112).

7. Секретариат МККЗР получил всего 218 комментариев по всем восьми обработкам. На совещании в июле 2010 года<sup>1</sup>, ТГЭФО обсудила отклики на комментарии и пересмотрела проекты обработок. ТГЭФО завершила работу над проектами обработок холодом по электронной почте в августе 2010 года. Секретариат направил восемь обработок в КС для принятия решения по электронной почте в августе 2011 года с целью рекомендовать обработки для утверждения на КФМ. В октябре 2011 года, согласно решению, принятому по электронной почте, КС рекомендовал только четыре из восьми обработок.

8. Следующие обработки рекомендуются КФМ для утверждения на КФМ:

- 1) Обработка холодом против *Bactrocera tryoni* для *Citrus sinensis* (2007-206E);
- 2) Обработка холодом против *Bactrocera tryoni* для *Citrus reticulata* x *C. sinensis* (2007-206F);
- 3) Обработка холодом против *Ceratitis capitata* для *Citrus paradisi* (2007-210);
- 4) Обработка холодом против *Ceratitis capitata* для *Citrus reticulata* cultivars and hybrids (2007-212).

9. КФМ приглашается:

10. *Утвердить* в качестве приложения к МСФМ 27: 2006 диагностический протокол для *Plum pox virus* (2004-007), приведенный в Дополнительном документе 1 к настоящему документу;

11. *Утвердить* в качестве приложения к МСФМ 27: 2006 диагностический протокол для *Trogoderma granarium* (2004-006), приведенный в Дополнительном документе 2 к настоящему документу.

12. *Утвердить* в качестве приложений к МСФМ 28: 2007 четыре обработки против плодовых мух, перечисленные ниже и приведенные в дополнительных документах 3-6 к настоящему документу:

- Дополнительный документ 3: Обработка холодом против *Bactrocera tryoni* для *Citrus sinensis* (2007-206E);
- Дополнительный документ 4: Обработка холодом против *Bactrocera tryoni* для *Citrus reticulata* x *C. sinensis* (2007-206F);
- Дополнительный документ 5: Обработка холодом против *Ceratitis capitata* для *Citrus paradisi* (2007-210);
- Дополнительный документ 6: Обработка холодом против *Ceratitis capitata* для сортов и гибридов *Citrus reticulata* (2007-212).

---

<sup>1</sup>2010 July TPPT Meeting Report: [https://www.ippc.int/index.php?id=1110739&no\\_cache=1&L=5](https://www.ippc.int/index.php?id=1110739&no_cache=1&L=5)